

LAUFEN

frame 25

4.4745.2 / 4.4746.2 / 4.4747.2 / 4.4748.2
4.4749.2 / 4.4750.2 / 4.4751.2 / 4.4752.2
4.4753.2 / 4.4754.2 / 4.4755.2 / 4.4756.2
4.4757.2

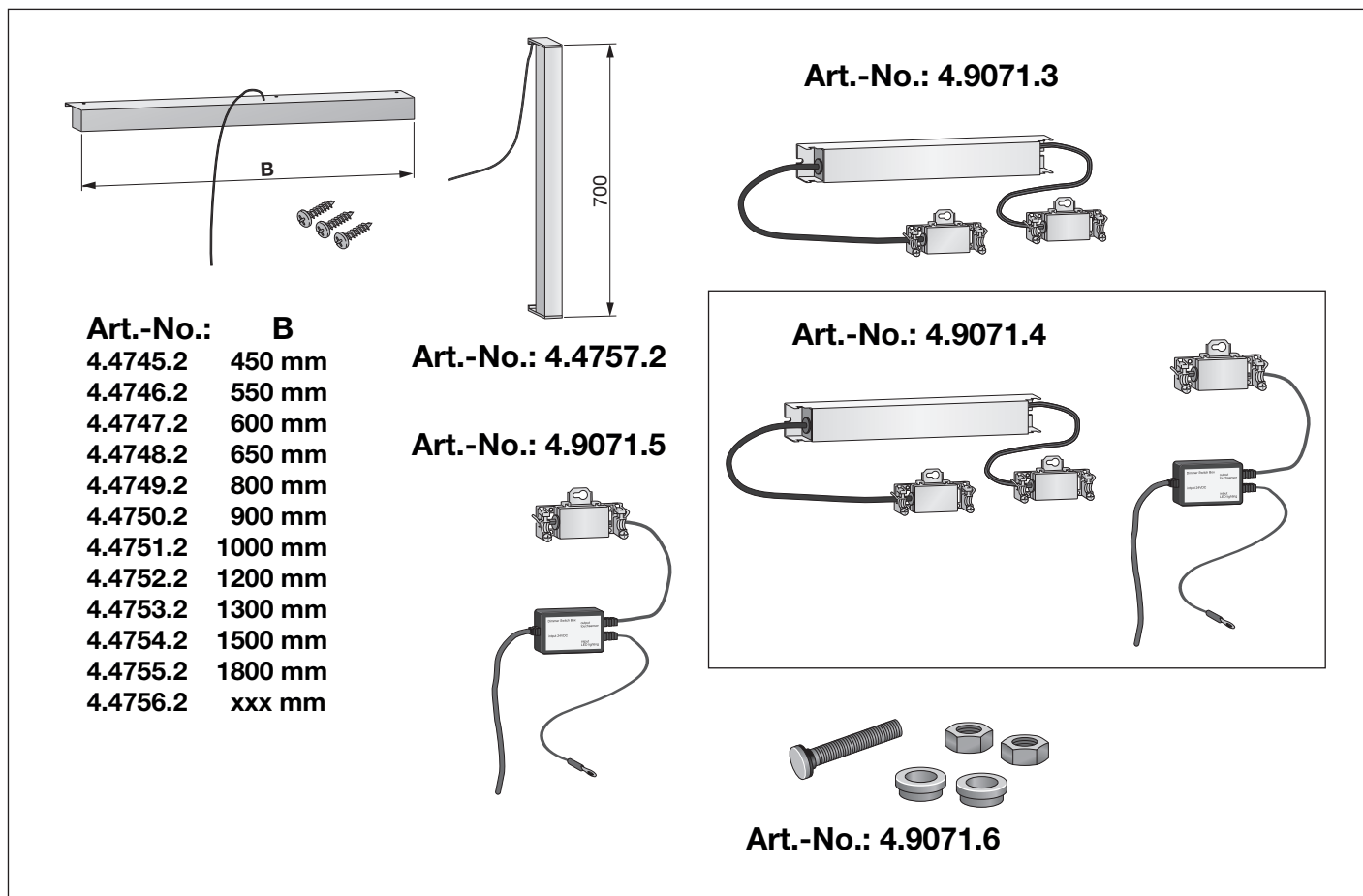


Garantie/Haftung nur bei Montage gemäss Anleitung.
Responsabilité/garantie à condition d'observer les instructions de montage.
Garanzia valida solo se si rispettano le istruzioni di montaggio.
The warranty/liability only applies when installation is effected as per the instructions.
La garantía solamente será válida si se siguen las instrucciones de instalación.
Garantie/aansprakelijkheid uitsluitend van kracht indien volgens de instructies is geïnstalleerd.
Záruka a ručení za vady jsou poskytovány za podmínky, že montáž je provedena v souladu s tímto návodem.
Garantija taikoma tik tuo atveju, kai montavimas yra atliktas tiksliai pagal instrukciją.
Gwarancja obejmuje wyrób jedynie wówczas gdy montaż został przeprowadzony zgodnie z instrukcją.
Szavatosság/jótállás csak az útmutató szerinti szerelés esetén.
Мы предоставляем гарантию и несем ответственность, только если монтаж произведен в соответствии с инструкцией по монтажу.
Гаранцията/отговорността е валидна само когато монтажът е изпълнен както е указано в инструкцията.

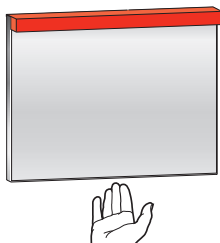
Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list

Alcance del suministro
Toebehoren
Rozsah dodávky
Dalių sąrašas

Zakres dostawy
Szállítási terjedelem
Комплектация
Списък на детайлите

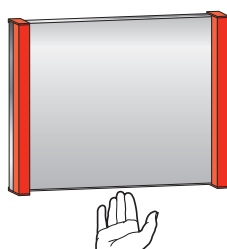
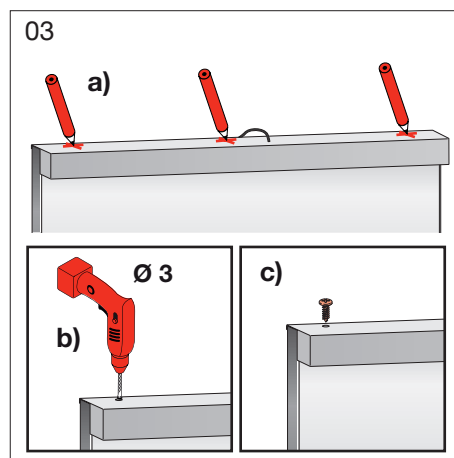
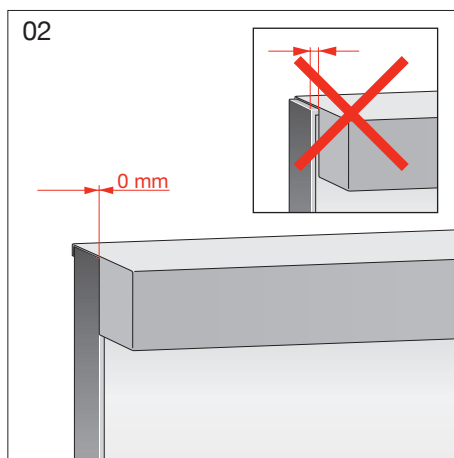
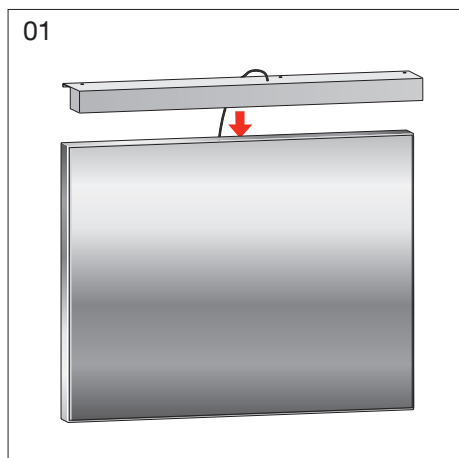


DE Arbeiten an den elektrischen Anlagen dürfen nur von autorisierten Fachleuten nach den örtlichen Vorschriften ausgeführt werden.
FR Seul un personnel qualifié agréé est autorisé à effectuer des travaux sur les installations électriques conformément aux prescriptions locales.
IT Ogni tipo di intervento sugli impianti elettrici può essere eseguito esclusivamente da personale esperto che operi in conformità con le vigenti normative locali.
EN Work on electrical equipment may be performed only by authorized electricians according to local regulations.
ES Sólo el personal especializado y autorizado puede realizar los trabajos en las instalaciones eléctricas cumpliendo las prescripciones locales.
NL Werkzaamheden aan de elektrische installaties mogen uitsluitend door geautoriseerde vaklui volgens de plaatselijke voorschriften worden uitgevoerd.
CS Práce na elektrických zařízeních směřl být prováděny jen oprávněnými odborníky v souladu s místními předpisy.
LT Darbus su elektros įranga, laikantis vietinių reikalavimų, leidžiama atlikti tik autorizuotiems specialistams.
PL Prace przy urządzeniach elektrycznych mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel i zgodnie z miejscowymi przepisami.
HU Elektromos berendezéseken bármilyen munkát kizárólag arra feljogosított szakember végezhet a helyi előírásoknak megfelelően!
RU Работы над электрооборудованием разрешается производить только авторизованным на это специалистам, в соответствии с местными правилами.
BG Работите на електрическите уреди могат да бъдат изпълнени само от авторизираните специалисти, според локални предписания.



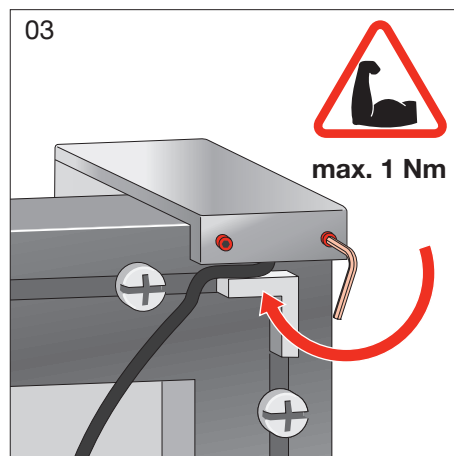
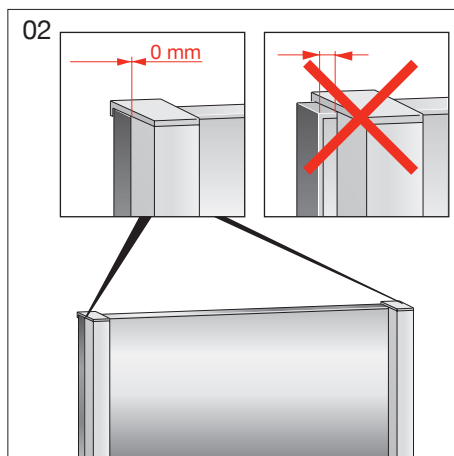
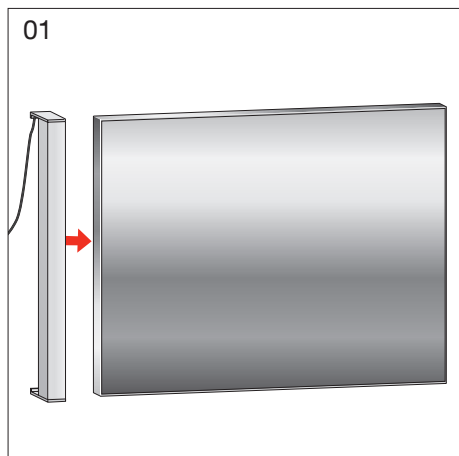
Montageablauf
 Exécution du montage
 Esecuzione del montaggio
 Assembly procedure
 Proceso de montaje
 Montageverloop

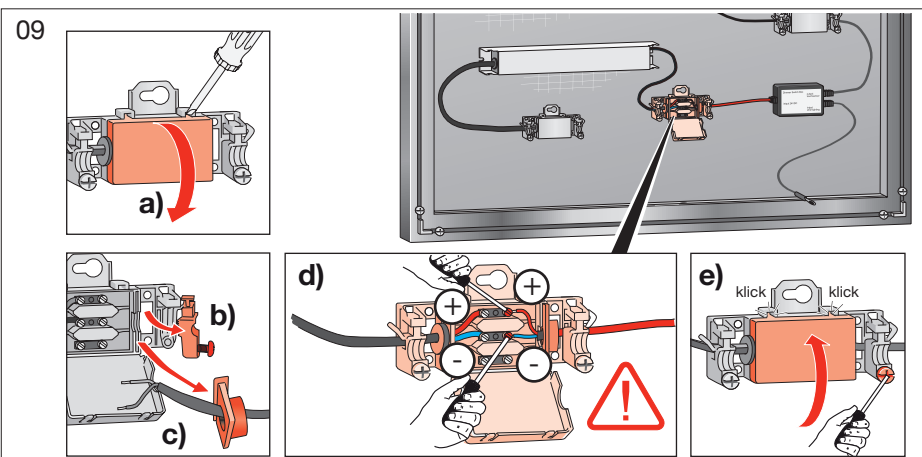
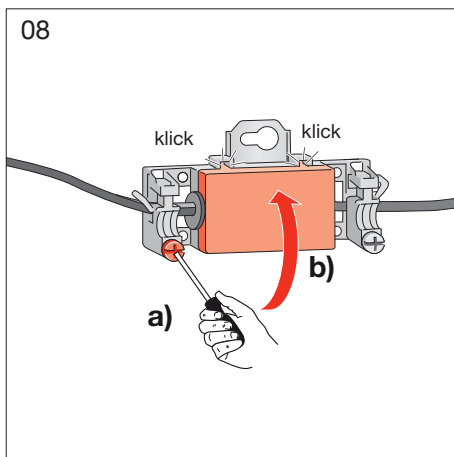
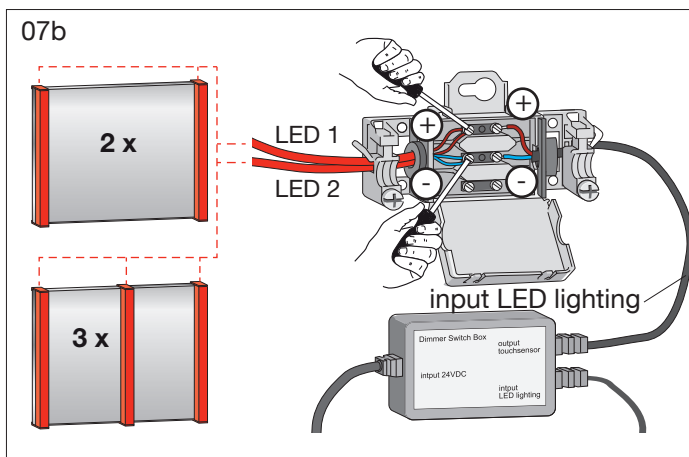
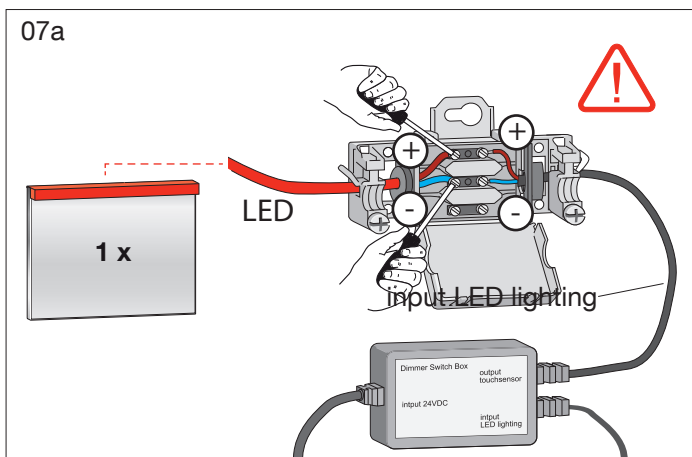
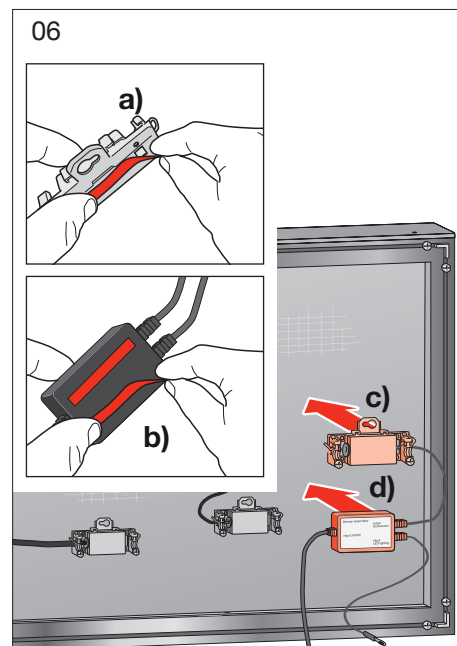
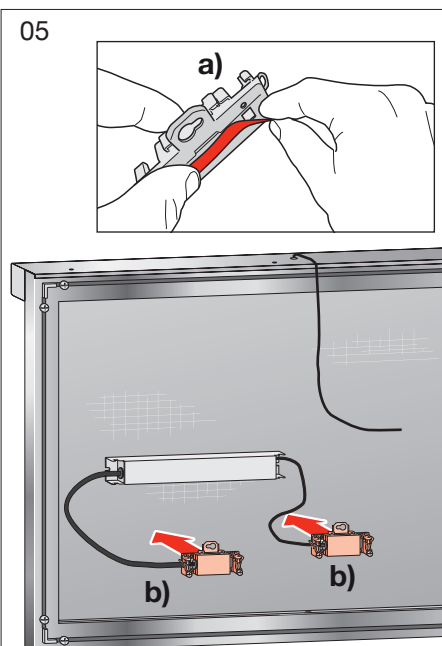
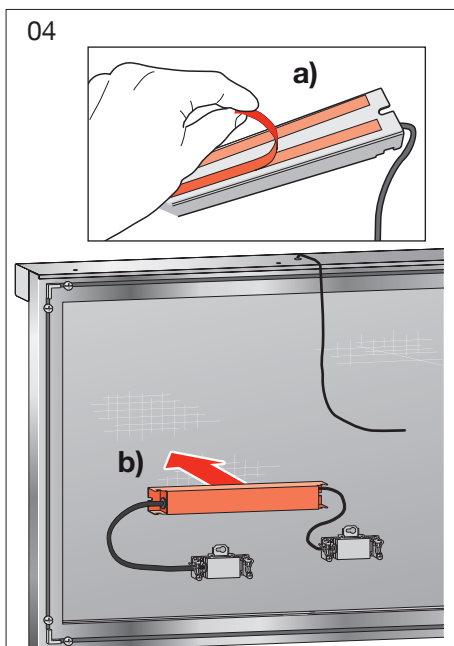
Průběh montáže
 Montavimo tvarka Odplyw
 Odplyw montaży
 A szerelés menete
 Последовательность монтажа
 Протичане на монтажа



Montageablauf
 Exécution du montage
 Esecuzione del montaggio
 Assembly procedure
 Proceso de montaje
 Montageverloop

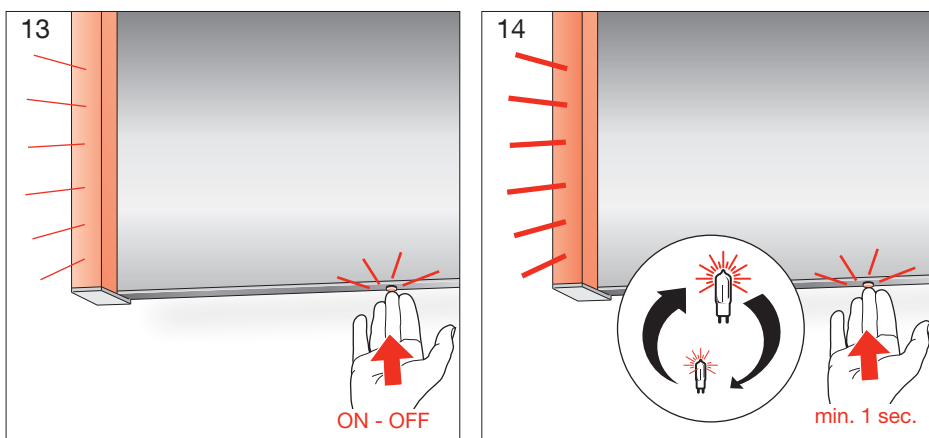
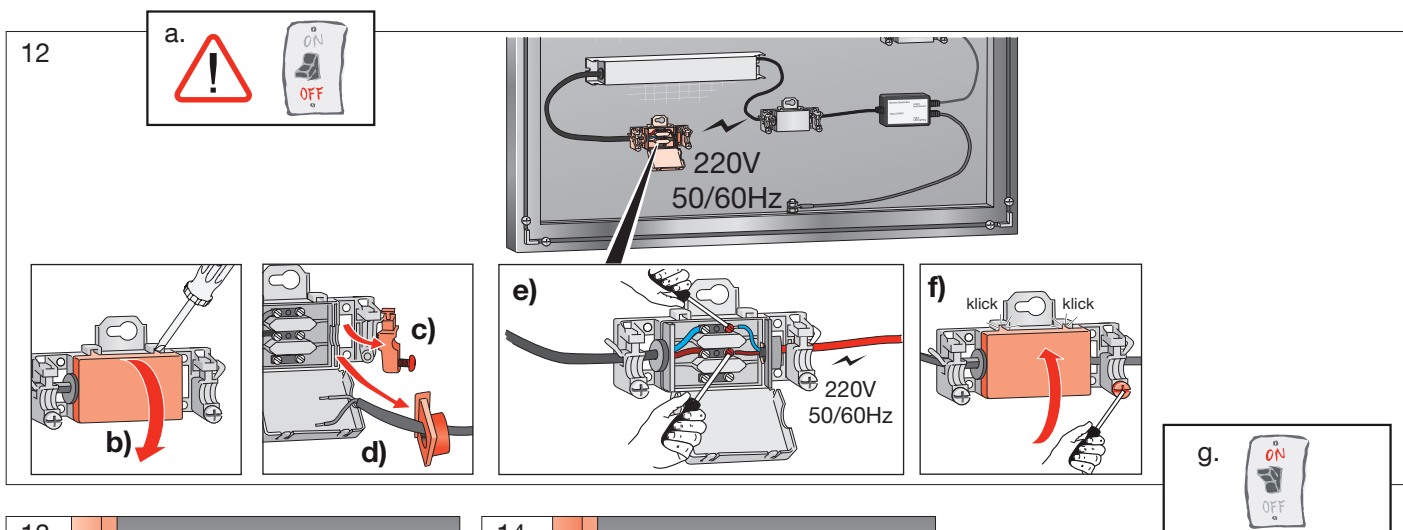
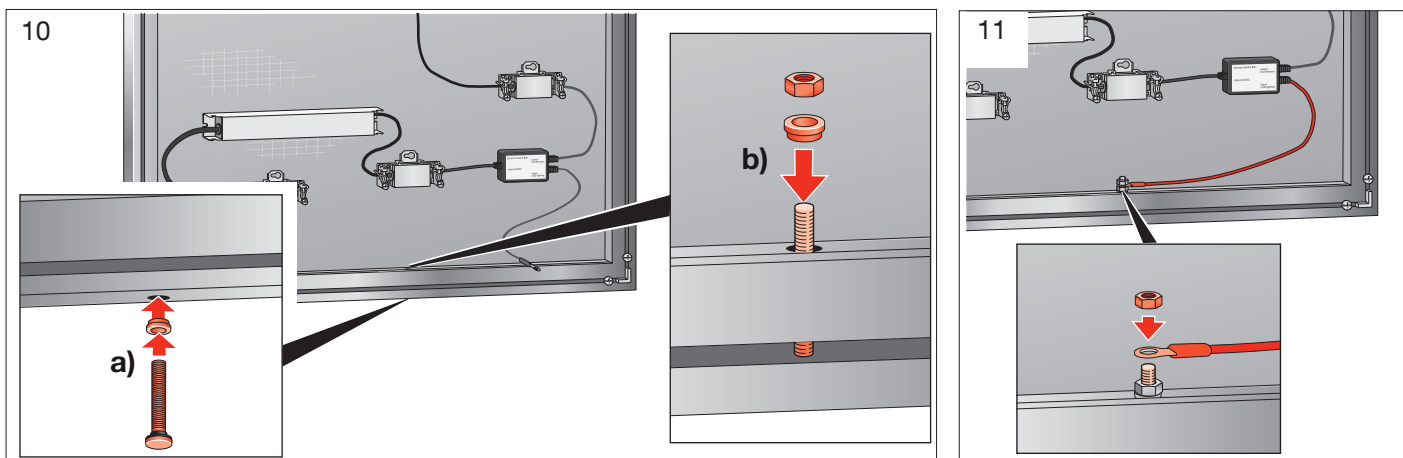
Průběh montáže
 Montavimo tvarka Odplyw
 Odplyw montaży
 A szerelés menete
 Последовательность монтажа
 Протичане на монтажа





 Montageablauf
 Exécution du montage
 Esecuzione del montaggio
 Assembly procedure
 Proceso de montaje
 Montageverloop

 Průběh montáže
 Montavimo tvarka Odplyw
 Odplyw montażowy
 A szerelés menete
 Последовательность монтажа
 Протичане на монтажа



LAUFEN

Laufen Bathrooms AG
 Wahlenstrasse 46
 CH-4242 Laufen, Switzerland
 www.laufen.com

